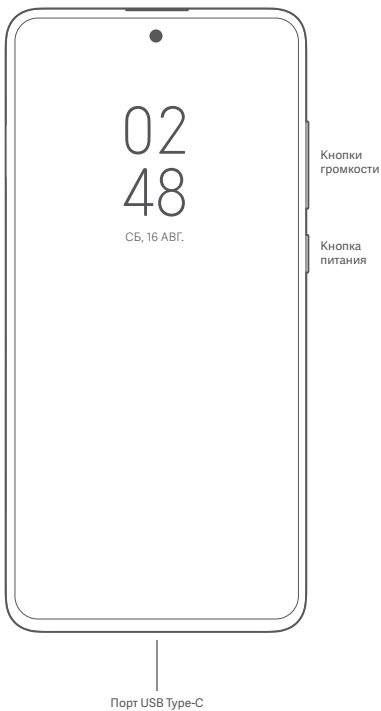




Redmi 10 2022

Руководство пользователя
Пайдаланушы нұсқаулығы



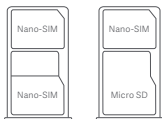
Благодарим за выбор Redmi 10 2022

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания. Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить устройство. Для получения дополнительной информации посетите наш официальный веб-сайт: www.mi.com/ru/service/support/userguide

MIUI

Redmi 10 2022 оснащен предустановленной ОС MIUI, нашей настраиваемой ОС на базе Android. Она предусматривает частые обновления и включает удобные функции, при создании которых учитывались предложения более чем 200 миллионов активных пользователей по всему миру. Дополнительные сведения см. на сайте ru.miui.com

Лоток SIM-карты:



О поддержке двух SIM-карт:

- Поддержка двух SIM-карт 4G зависит от стандартов мобильной связи местных операторов и может быть доступна не во всех регионах.
- Поддерживает использование двух карт Nano-SIM. При использовании двух слотов для SIM-карт любую из них можно выбрать в качестве основной.
- VoLTE поддерживается операторами связи только в некоторых регионах.
- Система автоматически обновляется для оптимизации производительности сети. Узнать больше можно, уточнив версию системы, которая используется на устройстве.
- Не вставляйте нестандартные SIM-карты в слот для SIM-карты. Они могут повредить слот для SIM-карты.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не разбирайте устройство.

Отходы электрического и электронного оборудования



Нужно соблюдать особые меры предосторожности, чтобы обеспечить безопасную утилизацию изделия. Данная маркировка означает, что это изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ЕС.

Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от несоответствующего выброса отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно.

Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было первоначально приобретено.

Ознакомиться с декларацией касательно окружающей среды можно по следующей ссылке: www.mi.com/en/about/environment

ВНИМАНИЕ!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЗРЫВУ.

УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.



Чтобы не испортить слух, не рекомендуется прослушивать звук на высокой громкости в течение длительного времени.

Дополнительная информация по технике безопасности и мерах предосторожности доступна по этой ссылке:

www.mi.com/en/certification

Важная информация о технике безопасности

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми сведениями о технике безопасности.

- Использование посторонних кабелей, адаптеров питания или аккумуляторов может привести к пожару, взрыву или возникновению других опасных ситуаций.
- Используйте только разрешенные аксессуары, совместимые с вашим устройством.
- Диапазон рабочих температур устройства составляет от 0 °C до 40 °C. Использование телефона вне этого температурного диапазона может повредить устройство.
- Если устройство оснащено встроенным аккумулятором, не пытайтесь самостоятельно заменить его, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
- Заряжайте устройство только с помощью прилагаемого или разрешенного кабеля и адаптера питания. Использование других адаптеров может привести к пожару, поражению электрическим током и повреждению устройства и адаптера.
- После завершения зарядки отсоедините адаптер от устройства и вытащите его из розетки. Не заряжайте устройство более 12 часов.
- Аккумуляторы следует перерабатывать или утилизировать отдельно от бытовых отходов. Неправильное обращение с аккумулятором может привести к пожару или взрыву. Утилизацию или переработку устройства, а также его аккумулятора и аксессуаров необходимо выполнять в соответствии с местными законами.
- Запрещается разбирать, ломать, раздавливать и поджигать аккумулятор. Если вы обнаружили, что аккумулятор деформирован или поврежден, немедленно прекратите его использовать.
 - Запрещено создавать с аккумулятором цепь короткого замыкания, так как это может стать причиной перегрева, ожогов или других травм.

- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды.
- Перегрев может привести к взрыву.
- Запрещено разбирать, ломать и раздавливать аккумулятор, так как это может стать причиной утечки электролита аккумулятора, его перегрева или взрыва.
- Запрещено сжигать аккумулятор, так как это может стать причиной пожара или взрыва.
- Если вы обнаружили, что аккумулятор деформирован или поврежден, немедленно прекратите его использовать.
- Пользователю запрещается самостоятельно удалять или заменять аккумулятор. Удаление или ремонт аккумулятора должны осуществляться только авторизованным сервисным центром.
- Не мочите устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Если какой-либо компонент устройства не работает должным образом, обратитесь в службу поддержки клиентов Mi или в авторизованный сервисный центр.
- Подключайте другие устройства в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Не подключайте к этому телефону несовместимые устройства.
- При использовании адаптеров переменного тока штепсельную розетку следует разместить рядом с оборудованием и обеспечить к ней свободный доступ.



Меры предосторожности

- Ознакомьтесь с требованиями применимого законодательства и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов в определенных ситуациях и местах.
- Не используйте телефон на заправочных станциях, в потенциально взрывоопасной среде, включая заправочные площадки, закрытые помещения на судах, хранилища для топлива или химикатов либо транспортные средства для их перевозки, места, где воздух может быть насыщен химикатами либо мельчайшими частицами песка, пыли или металлических порошков. Соблюдайте предписания всех знаков, запрещающих использование беспроводных устройств (телефона или другого радиооборудования). Выключайте мобильный телефон или беспроводное устройство в местах проведения взрывных работ, а также в местах, где установлены знаки, запрещающие использование раций или электронных устройств во избежание возможных помех.
- Не используйте мобильный телефон в операционных блоках больниц, пунктах неотложной помощи и отделениях интенсивной терапии. Следуйте всем правилам и нормам в больницах и медицинских центрах. Если вы пользуетесь персональным медицинским устройством, проконсультируйтесь с врачом и производителем изделия, чтобы выяснить, не мешает ли телефон работе вашего устройства. Во избежание возможных помех в работе кардиостимулятора всегда сохраняйте между ним и мобильным телефоном минимальное расстояние в 15 см. Для этого следует прикладывать телефон к уху, противоположному стороне расположения кардиостимулятора, и не носить его в нагрудном кармане. Чтобы избежать помех в работе медицинского оборудования, не используйте телефон возле слуховых аппаратов, кохлеарных имплантов и других аналогичных устройств.
- Соблюдайте правила безопасности в самолете и при необходимости выключайте телефон.
- Во время езды за рулем пользуйтесь телефоном согласно соответствующим законам и правилам дорожного движения.
- Чтобы избежать удара молнии, не используйте телефон на улице во время грозы.
- Не используйте телефон для звонков, когда он заряжается.
- Не пользуйтесь телефоном в местах с повышенной влажностью, например в ванной комнате. Это может привести к поражению электрическим током, травмам, пожару или повреждению зарядного устройства.

Заявление о безопасности

Обновляйте операционную систему телефона с помощью встроенной функции обновления программного обеспечения или в авторизованных сервисных центрах. Обновление программного обеспечения другим способом может повредить устройство или привести к потере данных, проблемам с безопасностью и другим рискам.

Нормы ЕС

Декларация о соответствии требованиям директивы касательно радиооборудования



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что этот цифровой мобильный телефон 22011119UY с поддержкой стандартов связи GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE и функциями Bluetooth и Wi-Fi соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы касательно радиооборудования 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.mi.com/en/certification

Сведения о радиочастотном излучении (SAR)

Данное устройство соответствует требованиям касательно удельного коэффициента поглощения (SAR) для населения / неконтролируемого излучения (предельное значение SAR для головы и тела равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани). Вышеупомянутые требования определены указанием Совета ЕС 1999/519/EC, указаниями Международной комиссии по защите от неионизирующего излучения, а также директивой касательно радиооборудования 2014/53/EU (RED).

В ходе тестирования на соответствие нормам SAR это устройство передавало сигнал на самой высокой сертифицированной мощности во всех тестируемых частотных диапазонах. Оно находилось в положениях, имитирующих радиочастотное излучение при ношении вплотную к голове и на расстоянии 5 мм от тела.

За основу взяты значения SAR, которые были измерены при работе устройства на расстоянии 5 мм от тела человека. Рекомендуется использовать данное устройство на расстоянии не менее 5 мм от тела, чтобы обеспечить допустимый или более низкий уровень радиочастотного излучения. Для крепления устройства в непосредственной близости к телу используйте зажимы к ремню или несессер без металлических элементов, которые обеспечат минимальное расстояние в 5 мм между устройством и телом. Соответствие нормам радиочастотного излучения при ношении нательных аксессуаров, содержащих металлические элементы, не было проверено и сертифицировано, поэтому носить подобные аксессуары не рекомендуется.

Сведения о сертификации (предельные значения SAR)

Предельное значение SAR на 10 г: 2,0 Вт/кг.
Значение SAR для головы составляет 0,581 Вт/кг, для тела — 0,944 Вт/кг (на расстоянии 5 мм).

Юридическая информация

Это устройство может использоваться во всех государствах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте общегосударственные и местные положения.

Используемый адаптер питания должен отвечать требованиям пункта 6.4.5 регламента IEC/EN 62368-1. Он должен быть протестирован и одобрен в соответствии с национальными или региональными стандартами.

Частотные диапазоны и мощность

Данный мобильный телефон работает в указанных далее частотных диапазонах только на территории ЕС и при максимальной мощности радиочастотного сигнала.

Стандарт беспроводного соединения: IEEE 802.11 b/g/n, IEEE 802.15.1.

Рабочие частоты: 2400-2483,5 МГц, 5745-5825 МГц (IEEE 802.11 b/g/n);

2400-2483,5 МГц (IEEE 802.15.1).

Мощности передатчиков: <100 мВт, 25 мВт (IEEE 802.11 b/g/n); 10 мВт (IEEE 802.15.1).

Нормы Федеральной комиссии по связи

Данный мобильный телефон соответствует части 15 Правил Федеральной комиссии по связи. Его работа соответствует следующим двум условиям: 1) данное устройство не должно создавать вредных помех, 2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая помехи, которые могут вызывать сбой в работе.

Данный мобильный телефон протестирован и соответствует требованиям к цифровым устройствам класса В в соответствии с частью 15 положений Федеральной комиссии по связи.

Эти требования обеспечивают разумную защиту от вредных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а также создавать вредные помехи для радиосвязи, если оно установлено и эксплуатируется с нарушением инструкций.

Однако мы не гарантируем, что помехи не возникнут при определенной установке.

Если данное оборудование создает помехи для телевизионных и радиосигналов (это определяется выключением и включением оборудования обратно), пользователь может попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- измените ориентацию и положение приемной антенны;
- увеличьте расстояние между оборудованием и приемником;
- подключите оборудование к розетке, находящейся в цепи, отличной от цепи, к которой подключен приемник;
- обратитесь за помощью к продавцу или квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.

Сведения о радиочастотном излучении (SAR)

Это устройство соответствует требованиям государственных стандартов к радиочастотному излучению. Устройство спроектировано и изготовлено так, чтобы не превышать предельные значения излучения радиочастотной (РЧ) энергии. В качестве стандарта дозы излучения для беспроводных устройств используется удельный коэффициент поглощения (SAR).

Федеральной комиссией по связи установлено предельно допустимое значение SAR, которое составляет 1,6 Вт/кг. Это устройство протестировано для использования в непосредственной близости к телу человека. Оно соответствует требованиям Федеральной комиссии по связи к радиочастотному излучению,

если используется с аксессуарами, не содержащими металла и позволяющими устройству находиться на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Соответствие нормам радиочастотного излучения при ношении нательных аксессуаров, содержащих металлические элементы, не было проверено и сертифицировано. Поэтому носить подобные аксессуары не рекомендуется. Любой аксессуар, используемый с этим телефоном в непосредственной близости к телу человека, должен находиться на расстоянии не менее 1,5 см от тела.

Примечание Федеральной комиссии по связи

Изменения или модификации, не одобренные стороной, которая несет ответственность за соответствие изделия нормативным требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования. С этим изделием необходимо использовать экранированный кабель для обеспечения соответствия с классом В согласно ограничениям Федеральной комиссии по связи.

Электронная этикетка

Это устройство имеет электронную этикетку со сведениями о сертификации. Чтобы посмотреть ее, выберите "Настройки > О телефоне > Сертификация" или выберите "Настройки" и введите "Сертификация" в строке поиска.

Модель: 22011119UY

Маркировка "2201" означает, что продукт выйдет на рынок после января 2022 года.

Отказ от обязательств

Это руководство пользователя опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией. Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство пользователя в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения. Такие изменения будут добавлены в новые выпуски текущего руководства пользователя (подробную информацию см. по ссылке: www.mi.com/ru/service/support/userguide).

Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

Комплектация

- Устройство.
- Адаптер питания.
- Кабель USB Type-C.
- Инструмент для извлечения SIM-карты.
- Краткое руководство.
- Гарантийный талон.
- Защитный чехол.

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Дополнительная информация

Изготовитель: Сяоми Коммьюникейшнз Ко., Лтд.
#019, 9 эт., зд. 6, Центральный проезд Си'эрци № 33, р-н Хайдянь, г. Пекин, Китай.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China.

Сделано в Китае.

Импортер в России: ООО «Атлас».
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия
Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «СЯОМИ».
117638, Россия, город Москва, внутренний территориальный муниципальный
округ Зюзино улица Одесская, дом 2, этаж 11, помещение II, комната 11.

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского
экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных
веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Смартфон - это тип мобильного телефона, предназначенный для работы в сетях
сотовой связи и работающий под управлением мобильной операционной
системы.

TM: Redmi.

Модель: 22011119UY.

Срок гарантии: 1 год.

Срок службы устройства: 2 года с момента производства.

Дата производства указана на упаковке.

V.2





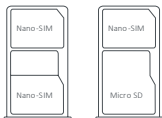
Redmi 10 2022 таңдағаныңыз үшін рахмет

Құрылғыны қосу үшін қуат батырмасын басып тұрыңыз.
Құрылғыны орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
Қосымша ақпарат алу үшін біздің ресми веб-сайтқа кіріңіз:
www.mi.com/ru/service/support/userguide

MIUI

Redmi 10 2022 алдын-ала орнатылған MIUI ОЖ-мен жабдықталған, біздің Android-қа негізделген ОЖ. Ол жиі жаңартуларды қарастырады және бүкіл әлем бойынша 200 миллионнан астам белсенді пайдалану-шылардың ұсыныстарын ескеретін ыңғайлы мүмкіндіктерді қамтиды. Қосымша ақпаратты сайттан қараңыз ru.miui.com

SIM-карта ұясы:



Екі SIM-картаны қолдау туралы:

- 4G қос SIM картасын қолдау жергілікті операторлардың ұялы байланыс стандарттарына байланысты және барлық аймақтарда қол жетімді болмауы мүмкін.
- Екі Nano-SIM картасын пайдалануды қолдайды. SIM карталарына арналған екі слотты пайдаланған кезде олардың кез келгенін негізгі ретінде таңдауға болады.
- VoLTE-ге тек кейбір аймақтарда байланыс операторлары қолдау көрсетеді.
- Желінің жұмысын оңтайландыру үшін жүйе автоматты түрде жаңар-тылады. Құрылғыда қолданылатын жүйенің нұсқасын көрсету арқылы көбірек біле аласыз.
- Стандартты емес SIM карталарын SIM ұясына салмаңыз. Олар SIM ұясын зақымдауы мүмкін.
- ЕСКЕРТУ. Құрылғыны бөлшектемеңіз.

Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары



Өнімнің қауіпсіз кәдеге жаратылуын қамтамасыз ету үшін арнайы сақтық шараларын сақтау қажет. Бұл таңбалау бұл өнімді ЕО аумағындағы басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды дегенді білдіреді.

Қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды қалдықтардың дұрыс шығарылмауына жол бермеу және материалдық ресурстарды қауіпсіз қайта пайдалануға ықпал ету үшін құрылғыны жауапкершілікпен тастаңыз.

Пайдаланылған құрылғыны қауіпсіз қайта өңдеу үшін оны электроника қабылдау орындарына немесе бастапқыда сатып алынған бөлшек сауда дүкеніне тапсырыңыз.

Қоршаған ортаға қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: www.mi.com/en/about/environment

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

БАТАРЕЯНЫҢ ДҰРЫС ЕМЕС ТҮРІН ҚОЛДАНУ ЖАРЫЛЫСҚА ӘКЕЛУІ МҮМКІН.

ПАЙДАЛАНЫЛҒАН БАТАРЕЯЛАРДЫ НҮСҚАУЛАРҒА СӘЙКЕС ҚАЙТА ӨНДЕҢІЗ.



Есту қабілетін бұзбау үшін ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде дыбысты тыңдау ұсынылмайды.

Қауіпсіздік техникасы мен сақтық шаралары туралы қосымша ақпарат мына сілтеме бойынша қол жетімді:

www.mi.com/en/certification

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

Құрылғыны қолданар алдында қауіпсіздік туралы барлық ақпаратты оқып шығыңыз.

- Сыртқы кәбілдерді, қуат адаптерлерін немесе батареяларды пайдалану өртке, жарылысқа немесе басқа қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыңызға сәйкес келетін рұқсат етілген аксессуарларды ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының жұмыс температурасының диапазоны 0 °C-тан 40 °C-қа дейін.
- Егер құрылғы кіріктірілген батареямен жабдықталған болса, батареяны немесе құрылғыны бүлдіріп алмау үшін оны өзіңіз ауыстыруға тырыспаңыз.
- Құрылғыны тек берілген немесе рұқсат етілген кәбілмен және қуат адаптерімен зарядтаңыз. Басқа адаптерлерді пайдалану өртке, электр тогына және құрылғы мен адаптерге зақым келтіруі мүмкін.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін адаптерді құрылғыдан ажыратып, розеткадан шығарыңыз. Құрылғыны 12 сағаттан артық зарядтамаңыз.
- Батареяларды тұрмыстық қалдықтардан бөлек қайта өңдеу немесе қайта өңдеу керек. Батареяны дұрыс пайдаланбау өртке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін. Құрылғыны, сондай-ақ оның аккумуляторы мен керек-жарақтарын кәдеге жарату немесе қайта өңдеу жергілікті заңдарға сәйкес жүргізілуі керек.
- Батареяны бөлшектеуге, сындыруға, жаншуға және өртеуге тыйым салынады. Егер сіз батареяның деформацияланғанын немесе бүлінгенін байқасаңыз, оны дереу пайдалануды тоқтатыңыз.
 - Батареямен қысқа тұйықталу тізбегін құруға тыйым салынады, өйткені бұл қызып кетуге, күйікке немесе басқа жарақаттарға әкелуі мүмкін.

- Батареяны қоршаған орта температурасы жоғары жерлерде қалдыруға тыйым салынады.
- Қызып кету жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Батареяны бөлшектеуге, сындыруға және жаншуға тыйым салынады, өйткені бұл батарея электролитінің ағып кетуіне, қызып кетуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін.
- Батареяны жағуға тыйым салынады, себебі бұл өрт немесе жарылыс тудыруы мүмкін.
- Егер батарея деформацияланған немесе зақымдалған болса, оны дереу пайдалануды тоқтатыңыз.
- Пайдаланушыға батареяны өз бетінше алып тастауға немесе ауыстыруға тыйым салынады. Батареяны жою немесе жөндеу тек уәкілетті қызмет көрсету орталығымен жүзеге асырылуы керек.
- Құрылғыны сұламаңыз.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Егер құрылғының кез-келген компоненті дұрыс жұмыс істемесе, МІ тұтынушыларды қолдау қызметіне немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Пайдалану нұсқауларына сәйкес басқа құрылғыларды қосыңыз. Бұл телефонға сәйкес келмейтін құрылғыларды қоспаңыз.
- Айнымалы ток адаптерлерін пайдаланған кезде штепсель розеткасын жабдықтың жанына қойып, оған еркін қол жеткізуді қамтамасыз ету керек.



Сақтық шаралары

- Белгілі бір жағдайлар мен жерлерде ұялы телефондарды пайдалануды шектейтін қолданыстағы заңнама мен ережелердің талаптарымен танысыңыз.
- Жанармай құю станцияларында, ықтимал жарылыс қаупі бар ортада, соның ішінде жанармай құю орындарында, кемелердегі жабық бөлмелерде, жанармай немесе химикаттар үшін қоймаларда немесе оларды тасымалдауға арналған көлік құралдарында, ауа химикаттармен немесе құмның, шаңның немесе металл ұнтақтарының ұсақ бөлшектерімен қаныққан жерлерде телефонды пайдаланбаңыз. Сымсыз құрылғыларды (телефонды немесе басқа радио жабдықтарды) пайдалануға тыйым салатын барлық белгілердің нұсқауларын орындаңыз. Жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде, сондай-ақ ықтимал кедергілерді болдырмау үшін рацияларды немесе электрондық құрылғыларды пайдалануға тыйым салатын белгілер орнатылған жерлерде ұялы телефонды немесе сымсыз құрылғыны сөндіріңіз.
- Ұялы телефонды ауруханалардың операциялық бөлімдерінде, жедел жәрдем пункттерінде және реанимация бөлімшелерінде пайдаланбаңыз. Ауруханалар мен медициналық орталықтардағы барлық ережелер мен ережелерді сақтаңыз. Егер сіз жеке медициналық құрылғыны қолдансаңыз, телефон құрылғыңыздың жұмысына кедергі келтірмейтінін білу үшін дәрігермен және өнім өндірушісімен кеңесіңіз. кардиостимулятордың жұмысына кедергі келтірмеу үшін әрдайым ұялы телефон мен ұялы телефон арасында ең аз 15 см қашықтықты сақтаңыз. Бұл үшін жұмылдыруға телефонды уху, противоположному жағында орналасқан кардиостимулятор, мен алып жүруге, оның нагрудном қалтада. Медициналық жабдықтың жұмысына кедергі келтірмеу үшін есту аппараттарының, кохлеарлық импланттардың және басқа ұқсас құрылғылардың жанында телефонды пайдаланбаңыз.
- Ұшақта қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз және қажет болған жағдайда телефонды өшіріңіз.
- Көлік жүргізу кезінде телефонды тиісті заңдар мен жол ережелеріне сәйкес пайдаланыңыз.
- Найзағайдың алдын алу үшін найзағай кезінде телефонды сыртта пайдаланбаңыз.
- Телефонды зарядтау кезінде қоңырау шалу үшін пайдаланбаңыз.
- Телефонды ылғалдылығы жоғары жерлерде, мысалы, ванна бөлмесінде пайдаланбаңыз. Бұл электр тогына, жаракатқа, өртке немесе зарядтағышқа зақым келтіруі мүмкін.

Қауіпсіздік туралы мәлімдеме

Телефонның амалдық жүйесін бағдарламалық жасақтаманы жаңарту мүмкіндігімен немесе уәкілетті қызмет орталықтарымен жаңартыңыз. Бағдарламалық жасақтаманы басқа жолмен жаңарту құрылғыны зақымдауы немесе деректердің жоғалуына, қауіпсіздік мәселелеріне және басқа қауіптерге әкелуі мүмкін.

ЕО нормалары

Радиожабдыққа қатысты директиваның талаптарына сәйкестігі туралы декларация



Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE байланыс стандарттарын және Bluetooth және Wi-Fi функцияларын қолдайтын 22011119UY сандық ұялы телефон 2014/53/EU радио жабдықтары директивасының негізгі талаптарына және басқа тиісті ережелеріне сәйкес келеді деп мәлімдейді. ЕО-ға сәйкестік туралы декларацияның толық мәтіні келесі интернет мекенжайы бойынша қол жетімді: www.mi.com/en/certification

Радиожилік сәулесі туралы мәліметтер (SAR)

Бұл құрылғы халық үшін сіңірудің үлестік коэффициентіне (SAR) / бақыланбайтын сәулеленуге қатысты талаптарға сәйкес келеді (бас және дене үшін SAR шекті мәні 10 г матаға 2,0 Вт/кг тең). Жоғарыда аталған талаптар ЕО 1999/519/ЕС Кеңесінің нұсқауымен, иондамайтын сәулеленуден қорғау жөніндегі халықаралық комиссияның нұсқауларымен, сондай-ақ 2014/53/EU (RED) радиожабдыққа қатысты директивамен айқындалған.

SAR стандарттарына сәйкестігін тексеру кезінде бұл құрылғы барлық сыналған жиілік диапазондарындағы ең жоғары сертификатталған қуатта сигнал жіберді. Ол басына жақын және денеден 5 мм қашықтықта киген кезде радиожилік сәулесін еліктейтін позицияларда болды.

Құрылғы адам денесінен 5 мм қашықтықта жұмыс істеген кезде өлшенген SAR мәндері негізге алынды. Бұл құрылғыны радиожилік сәулесінің рұқсат етілген немесе төменгі деңгейін қамтамасыз ету үшін денеден кемінде 5 мм қашықтықта пайдалану ұсынылады. Құрылғыны денеге жақын жерде бекіту үшін металл элементтері жоқ белдікке немесе несессерге қысқыштарды қолданыңыз, бұл құрылғы мен дененің арасындағы ең аз 5 мм қашықтықты қамтамасыз етеді. Металл элементтері бар ішкі аксессуарларды киген кезде радиожилік стандарттарына сәйкестік тексерілмеген және сертификатталған жоқ, сондықтан мұндай аксессуарларды кию ұсынылмайды.

Сертификаттау туралы мәліметтер (SAR шекті мәндері)

10 г. үшін SAR шекті мәні: 2,0 Вт/кг.
Бас үшін SAR мәні 0,581 Вт/кг, дене үшін – 0,944 Вт/кг (5 мм қашықтықта).

Заңды ақпарат

Бұл құрылғыны ЕО-ның барлық мемлекеттерінде қолдануға болады

Құрылғыны пайдалану кезінде ұлттық және жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Пайдаланылатын қуат адаптері IEC/EN 62368-1 ережесінің 6.4.5 тармағының талаптарына сәйкес келуі керек. Ол ұлттық немесе аймақтық стандарттарға сәйкес тексеріліп, мақұлдануы керек.

Жиілік диапазоны және қуат

Бұл ұялы телефон төменде көрсетілген жиілік диапазондарында тек EО аумағында және радиожілік сигналының максималды қуатында жұмыс істейді.

Сымсыз байланыс стандарты: IEEE 802.11 b/g/n, IEEE 802.15.1.

Жұмыс жиілігі: 2400-2483,5 МГц, 5745-5825 МГц (IEEE 802.11 b/g/n); 2400-2483,5 МГц (IEEE 802.15.1).

Таратқыштардың қуаты: <100 мВт, 25 мВт (IEEE 802.11 b/g/n); 10 мВт (IEEE 802.15.1).

Федералды байланыс комиссиясының нормалары

Бұл ұялы телефон Федералды байланыс комиссиясының ережелерінің 15-бөліміне сәйкес келеді. Оның жұмысы келесі екі шартқа сәйкес келеді: 1) осы құрылғы зиянды кедергілер тудырмауы тиіс; 2) осы құрылғы жұмыста іркілістер тудыруы мүмкін кедергілерді қоса алғанда, кез келген кедергілер жағдайларында жұмыс істеуі тиіс. Бұл ұялы телефон Федералды байланыс комиссиясының ережелерінің 15-бөлігіне сәйкес В класындағы сандық құрылғыларға қойылатын талаптарға сәйкес келеді.

Бұл талаптар тұрғын үй-жайлардағы зиянды кедергілерден ақылға қонымды қорғауды қамтамасыз етеді.

Бұл жабдық радиожілік энергиясын генерациялайды, пайдаланады және сәулелендіре алады, сондай-ақ егер ол нұсқаулықтарды бұза отырып орнатылса және пайдаланылса, радиобайланыс үшін зиянды кедергілер тудыруы мүмкін.

Алайда, біз белгілі бір орнатумен кедергі болмайтынына кепілдік бермейміз.

Егер бұл жабдық теледидар мен радио сигналдарына кедергі келтірсе (бұл жабдықты өшіру және қайта қосу арқылы анықталады), пайдаланушы келесі әдістердің бірімен немесе бірнешеуімен кедергілерді жоюға тырысуы мүмкін:

- қабылдау антеннасының бағыты мен орнын өзгертіңіз;
- жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз;
- жабдықты қабылдағыш қосылған тізбектен басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз;
- сатушыға немесе теле және радио жабдықтары бойынша білікті техникаға көмек сұраңыз.

Радиожілік сәулесі туралы мәліметтер (SAR)

Бұл құрылғы радиожілік сәулеленудің мемлекеттік стандарттарының талаптарына сәйкес келеді. Құрылғы радиожілік (РЖ) энергиясы сәулеленуінің шекті мәндерінен аспайтындай етіп жобаланған және дайындалған.

Сымсыз құрылғылар үшін сәулелену дозасының стандарты ретінде сіңірудің нақты коэффициенті (SAR) қолданылады. Федералды байланыс комиссиясы SAR рұқсат етілген шекті мәнін белгіледі, ол 1,6 Вт/кг құрайды. Егер ол металлсыз аксессуарлармен қолданылса және құрылғы денеден кемінде 1,5 см қашықтықта болуға мүмкіндік берсе, ол радиожилік радиациясына Федералды байланыс комиссиясының талаптарына сәйкес келеді. Құрамында металл элементтері бар ішкіім керек-жарақтарын киген кезде радиожилік сәулелену нормаларына сәйкестігі тексерілген және сертификатталған жоқ. Сондықтан мұндай аксессуарларды кию ұсынылмайды. Бұл телефонмен адам ағзасына жақын жерде қолданылатын кез-келген аксессуар денеден кемінде 1,5 см қашықтықта болуы керек.

Федералды байланыс комиссиясының ескертуі

Бұйымның нормативтік талаптарға сәйкестігі үшін жауапты тарап мақұлдамаған өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін. Бұл өніммен Федералды байланыс комиссиясының шектеулеріне сәйкес в класымен сәйкестікті қамтамасыз ету үшін экрандалған кабiлді пайдалану қажет.

Электрондық затбелгі

Бұл құрылғыда сертификаттау туралы ақпараты бар электрондық жапсырма бар. Оны көру үшін «Параметрлер» > «Телефон туралы» > «Сертификаттау» тармағын таңдаңыз немесе «Параметрлер» тармағын таңдап, іздеу жолағына «Сертификаттау» теріңіз.

Үлгісі: 22011119UY

«2201» таңбасы өнімнің нарыққа 2022 жылдың қаңтар айынан кейін шығатынын білдіреді.

Міндеттемелерден бас тарту

Бұл пайдаланушы нұсқаулығын Xiaomi немесе оның жергілікті аффилирленген компаниясы жариялады. Өзгерістерді немесе түзетулерді Xiaomi компаниясы осы пайдаланушы нұсқаулығына типографиялық қателіктерге, ағымдағы ақпараттың дәл еместігіне немесе кез-келген уақытта және ескертусіз бағдарламалар мен жабдықтарды жақсартуға байланысты енгізе алады. Мұндай өзгерістер ағымдағы пайдаланушы нұсқаулығының жаңа шығарылымдарына қосылады (толық ақпаратты сілтеме бойынша қараңыз: www.mi.com/ru/service/support/userguide). Барлық суреттер тек көрсету үшін берілген және нақты құрылғыны дәл көрсетпеуі мүмкін.

Жинақталым

- Құрылғы.
- Желілік бейімдегіш.
- USB Type-C кабелі.
- SIM-картаны алып шығуға арналған құрал.
- Пайдаланушы нұсқаулығы.
- Кепілдік талоны.
- Қорғаныс қап.

Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату қағидалары мен шарттары

- Құрылғы ешқандай орнатуды немесе қосымша бекітуді қажет етпейді.
- Құрылғыны сақтау дайындаушы мен тұтынушының жылытылатын үй-жайларындағы қаптамада ауа температурасы 5 °С-ден-40 °С-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80%- дан аспайтын кезде жүргізілуі тиіс. Үй-жайларда коррозия тудыратын агрессивті қоспалар (қышқыл булары, сілтілер) болмауы тиіс.
- Құрылғыны тасымалдау құрғақ ортада жүзеге асырылуы керек.
- Құрылғы мұқият өңдеуді қажет етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т. б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілікті заңнамаға сәйкес кейіннен қайта өңдеу және утилизациялау үшін электрлік және электронды жабдықтарды тиісті қабылдау пунктіне қайта өңдеуге жіберіледі. Осы өнімді дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге және қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл өнімді қабылдау және жою пункттері туралы қосымша ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қалдықтарды шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда дереу уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны жойыңыз.

Қосымша ақпарат

Өндіруші: Сяоми Коммьюникейшнз Ко., Лтд.
#019, 9 қаб., 6-ғим., Си'эрци орталық өтпе жолы, 33-үй, Хайдянь ауданы, Бежін, Қытай.

Қытайда жасалған.

Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Казахстане:
ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нур-Сұлтан, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12, Казахстан.

Импорттаушы / Қазақстанда шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:
«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нур-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы, Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

Өндіруші уәкілеттік берген тұлға: «СЯОМИ» ЖШҚ
117638, Ресей, Москва қаласы, қаланың ішкі территориясы Зюзино муниципалды округі, Одесская көшесі, 2-үй, 11-қабат, II-тұрғын үй-жай, 11-бөлме.

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» 037/2016 ЕАЭО ТР техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Смартфон – бұл ұялы желілерде жұмыс істеуге арналған және мобильді операциялық жүйеде жұмыс істейтін ұялы телефон түрі.

Сауда таңбасы: Redmi.

Үлгісі: 22011119UY.

Кепілдік мерзімі: 1 жыл.

Құрылғының қызмет ету мерзімі: өндірілген сәттен бастап 2 жыл.

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген.

V2



